

En Italie, selon le bulletin hebdomadaire du 14 au 20 mai 1883, il s'est présenté 283 cas de *surlangue et piétain*.

Berne, le 4 juin 1883.

**Le département fédéral  
du commerce et de l'agriculture.**

**Extrait des délibérations du conseil fédéral.**

(Du 5 juin 1883.)

En exécution des articles 10 et 11 de l'arrêté fédéral du 2 avril 1883 sur l'organisation du commissariat central des guerres, le conseil fédéral a nommé *définitivement*, à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain, pour le restant de la période administrative actuelle, les fonctionnaires de cette administration qui avaient été élu provisoirement jusqu'ici, savoir :

a. *Bureau de correspondance.*

Regrateur :	M. Frédéric de Luternau, de Berne.
Commis :	» Robert Keppler, de Mûhen (Argovie).
»	» Frédéric Kropf, d'Unterlangenegg (Berne).
»	» Traugott Schlosser, de Seeberg (Berne).
»	» Aldin Graber, de Cortaillod (Neuchâtel).

b. *Bureau de comptabilité.*

Teneur de livres :	M. Henri Rieter, de Winterthur.
Réviseur :	» Jean-Charles Brand, de Sumiswald (Berne).

Réviseur :	M. Arnold Mosimann, de Lauperswyl (Berne).
»	» Jean Held, de Weiningen (Thurgovie).
»	» Léon Muggli, de Sursee (Lucerne).
»	» Gottfried Schneider, de Seeberg (Berne).
»	» Justin Amiguet, d'Ollon (Vaud).

c. *Contrôle de l'inventaire.*

Contrôleur de l'inventaire : M. Jean Pfenninger, de Grüningen (Zurich).

d. *Administration des imprimés.*

Administrateur : M. Alexandre de Werdt, de Berne.  
 Commis : » Charles Stauffer, de Berne.

e. *Administrations spéciales.*

Commis à Thoune : M. Antoine Rynert, de Thoune.  
 Intendant de la caserne à Thoune : » Albert Steinegger, de Zofingue (Argovie).

---

(Du 8 juin 1883.)

Par lettre du 9 mai dernier, M. le Dr F. Müller, à Bâle, a demandé sa démission de ses fonctions de membre du comité directeur pour les examens de médecine fédéraux. Le conseil fédéral lui a accordé cette démission avec ses meilleurs remerciements pour les excellents services rendus. En même temps, il a nommé, en remplacement du démissionnaire et en qualité de président pour le siège de Bâle, M. le Dr L.-G. Courvoisier, médecin à l'hôpital des diaconesses à Riehen près Bâle.

---

Le conseil fédéral a nommé :

(le 5 juin 1883)

- Télégraphiste à Vättis : M. J.-B. Zimmermann, de Vättis (St-Gall), buraliste de poste audit lieu.
- » » Affoltern s/l'Albis : » Jacques Schneebeli, d'Affoltern sur l'Albis (Zurich), buraliste de poste audit lieu.
- » » Longeau : M<sup>lle</sup> Amélie Affolter, de Riedtwyl (Berne), à Longeau (Berne).

(le 8 juin 1883)

- Commis à la chancellerie fédérale : M. Fritz Burri, de Büren (Berne), étudiant en droit à Berne.
- Chef de bureau au bureau des postes à Genève : » Edouard Courvoisier, de Morges (Vaud), actuellement commis au bureau principal des postes à Genève.
-

## Extrait des délibérations du conseil fédéral.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1883
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.06.1883
Date	
Data	
Seite	22-24
Page	
Pagina	
Ref. No	10 066 921

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.